Ն՝ 9305 1916 ՄԱՐՏ 10/23 ԲԷՆԶՇԷՆՊԻՀ 10 ՄԱՐԹ 1332 32 ԻՆԾԻ ՍԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تأسيسى ١٢٩٣)

ՇԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز ، اغوب جبوه‌لك
مؤسسى ديكران جبوه‌لك
بك‌اوغلنده كوچك پارمق‌قپوده ابيل
سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԻ ՄԻԻՏԻԻ
ՏՍ.ՎԱ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւհասիպի : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլընճա Ֆիւշիւֆ Բարեաղ Գարուսա
Իպիլ սոգաղընճա Նօ. 13

20 ԲԱՐԱ

ԵԷՆԻ ՄԱԹՊԱՍ ՎԷ ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՄԻԶ

Կազեթամըզըն եէնի իտարէխանէ վէ մաթպասաը պու կիւնտէն իբիպարէն Պէյօղլուճա Թագսիմ նիվարընճա Իպիլ սոգաղընճա նիւմէրո 13 տաիրէի մախսուսեմիզէ նազլ օլընմըշ տր:

ՍՕՖԻԱՅԻ ՐՈՒՍ ՃԱՍՈՒԱԱՐԸՆԸՆ ՄԱԻՀԱՓԷՄԷՍԻ

Պու կիւնքի «Թանին» Սօֆիատա Ռուս ճասուսլարընընն մուհաքէմէսինէ տայիր թաֆսիլաթ վերիյօր. Ճասուսլըգլա իթհամ իտիլէն էշխաս եարտըգլարընը քեամիլէն ինքեար իթմէյօրլար, լաքին իթիրաֆլարը՝ ճասուսլըղընը Պուլկարիա ալէյհինտէ տէյիլ, Թիւրքիա ալէյհինէ հաբըլարընը իտտաա իտիյօրլար: Ճասուսլարընն ֆիլհաղիգա եվվէլա պիզիմ ալէյհիմիզտէ օլմադ իւզրէ իչէ պաշլատըգլարը, սոնրա Պուլկարիա ալէյհինէ տէ տէվամ իթտիքլերի անլաշըլըյօր: Պուլկարիա վէ Տէրսաատէթտէ Ռուսիա հիսապընա ճասուսլըղ իտէն միւթէհիմլէրին վէ միւտաֆէա վէքիլլէրինին էսամիսի պունտան էվվէլ եաղմըշ օլմաղլա թէքրարընտան տարքը նազար իտէրիզ: Տավա՝ Սօֆիա ճինայէթ մահքէմէսինտէ թէշքիլ օլընան տիվանը հարպ թարաֆընտան մարտ 2տէ ալէնէն ըույէթ օլընմադտա տըր: Միւթէհիմլերտէն հէր պիրի պիրէր չէրեկէք սաաթ ֆասլա իլէ թահթէշրիզ թէվգիֆիանէտէն մահքէմէյէ կէթիրիլմիշ տիր: Սամիոն սալոնը խընճախը տօրմուշտը:

Միւթէհիմլերին ճիւմլէսի Պուլկար Բրօկրէսսիֆ-Լիպերալ եանի մահուս Տանէֆ ֆըրդանընա մէնսուպ տըր: Միւտաֆէա վէքիլլերի մշհուր Ռուս թարիֆտարլարընտան վէ սուրդ նաղրըլարտան տըրլար: Միւտաֆէա վէքիլլերի Սիլիանօֆ իլէ Բրօֆքինին վէ քէնտիսինէն տինամիթ սաթը ալմադ էսթէսիքլերի Մանասթր միւթեաբրընը Խրիսթօֆը, երքեանը հարպիյէ նազիրէսինէ պին պաշը Վասիլէֆին վէ Սօպրանիյէնին իսլամ ազասընտան վէ Վատնա մէպուսը Շաքիր պէյ Զօմերտիյէֆին ատ չահիա օլարադ ճէլպէրինի թալէպ իտէրքէն, միւդտաիի սոմսոմի պու չահիտէրին դէթիրիլմէսինէ հաճէթ օլմասընը, չիւնքի սէպեպը իթհամ ուսմուրը ասքէրիյէտէն պահա իթմէսի տէյիլ, սիտ օլան մէհաֆիլին մալիւմաթը օլմադարընը ճասուսլըգ իրթիքեապ իտիլմիշ օլմասընը, էրթա վէ միւթալեա իթմիշ վէ հէյէթը հաքիմէ պունա տայիր չու գարարը վերմիշ տիր. «Շահիտլէրին ճէլպի տօլայըսըյլա տավա եէվմը ախէրէ թէէխիւր իտիլէմէյ, անճագ տավանընն ըույէթի էնտասընտա կէլէճէք օլուրլար իսէ տիրնէնիլէպիլիր: Եինէ վագը օլան թալէպէ հէյէթը հաքիմէ միւթթէհիմ Սախարօֆրն պիրատէրինին ճէլպինէ լիւզում կէօսթէրմէզ: Շաքիր Զիւմերպիյէֆին կէթիրիլմէսինէ գարար վերմիշ տիր:

Պունտան սոնրա իթհտանամէ օղընը, պունտա Զէլէնօկօրօֆրն Պուլկարիատա վասի վէ միւքէմմէլ պիր Ռուս ճասուսլըղը թէրթիպ իթտիկի վէ թէշքիլաթը Ռուսիա աթաշէ նավալը Վասիլէվիչ Եագովլէֆ նամընա վէ օնրն թալիմաթը իլէ հարաքէթ իթտիկի վէ մէզքիւր Ռուս աթաշէսինտէն ճասուսլըգ վէսայիթինի ալըղը ղիքր իտիլմիշ տիր: Զէլէնօկօրօֆրն պուրարդը տուզաղա Տօզթ. Սբիյարէվսքի վէ Խրիսթօ Սէլիանօֆը տա ճէլպ իթմիշ վէ պունլար վասըթասըյլա Թիւրքիատա ճասուսլըղը իտամէ իթմիշ տիր: Տահա սոնրա Սէլիանօֆրն տելալէթիյլէ Պուլկար թիճարէթ վաքօրը սիւվարիլէրի Սախարօֆ վէ Բրօֆքինի ատ ճէլպ իլէ պունլար վասըթասըյլա եալընըզ Թիւրքիանրն միւտաֆէաի պահրիյէսինէ տէյիլ, պիլիասա Պուլկարիանրն Դարաատէնիզ սէվահիլի միւտաֆէասընա տայիր մալիւմաթը տա թօքլամադա չալըշմըշ տըր: Միւթէհիմլերտէն Վլատիմիր Զէվէնզօֆ ճասուս թէշքիլաթը աղասը արատընտաքի մուխապէրաթը իտամէյէ վասըթա օլմուլ տըր:

Հէյէթը իսթինթագիյէ վէ մուհաքէմէ մուխթէլիֆ վէսիպա վէ տէյիլլերէն պաշգա Ռուսիա պահրիյէ նէզարէթի երքեանը հարպիյէսինճէ թանզիմ իտիլիպ ճասուսլըգ իտարէսի վասըթալարընտան օլան Դարաատէնիզ սէվահիլի խարիթալարը իլէ Խրիսթօ Սէլիանօֆ թարաֆընտան եազըլմըշ վէ Վարնա իսթիհքամլարընա տայիր մալիւմաթ թալէպինի հավի կէմի դարտանլարընտա կէօնտէրիլմիշ պիր մէքթուպը տա էլտէ իթմիշ տիր: Բէիսին՝ ճասուսլըգլա միւթթէհիմ օլտուզլարընտա տայիր սիւվալինէ ճէկապէն Զէլէնօկօրօֆ՝ խայր տէյիպ չու եօլտա իֆատէ վերմիշ տիր.

«Կէչէն մարտ 24տէ Պուքրէշտէն կէլիյօր իտիմ, քէրէսթէ ալմադ իչիւն կիթմիշտիմ: Պիր իքի կիւն սոնրա Եագովլէֆ պէյնի գարշըլատը, պէյնի թանը՝մայօրմըսը տէտի. 1906-1907տէ Ֆրանսայա քէրէսթէ ալմադ իչիւն կիթտիկիմ վագթ Բարիզ վէ եա Հավրըտա թանըշմըշ օլտուղըմըզը խաթըրլաթըպ պէնի էվինէ տավէթ իթտի: Մարտ 25տէ էվինէ կիթտիմ. Թիւրքիա տօնանմասընդն հարաքեաթընը թաադիպ իչիւն Սօֆիայա կէլտիկինի սէօյլէտի. մարտ 27տէ Սիլեանօֆա բասթ կէլտիմ, վալիտէյնին Սթանպօլատա բէք խասթա օլուպ օրատայա կիտէճէկինի վէ կաղէթաճը ոըֆաթըյլա պազը մալիւմաթ ալտաղընը սէօյլէտի: Բասթօրընը ալըպ տըշարը չըգարքէն Սթանպօլատա Եագովլէֆ հիսապընա պազը մալիւմաթ թօքլամասընը էյի օլտաղընը սէօյլէտիմ վէ Սիլիանօֆը՝ Եագովլէֆին էվինէ կէօթիւրտիմ: Սիլիանօֆ հայրընը Թիւրքիա տէվլէտ մանէվիյէ վէ ուսմանիյէսինէ տայիր մալիւմաթ վերմէմէկինի սէօյլէտի: Եագովլէֆ ուսմուրը տաքրիյէ հաղրընտա նէ սուրէթլէ մալիւմաթ ալտաղընա տայիր քէնտիսինէ թալիմաթլա բարա տա վերմէմէկինի սէօյլէտի: Սիլիանօֆ պէնիմ եանրմատա բարա ալմադատան չէքինտի վէ եալընըզ Ռուսիայա դարշը պէյէտիկի մուհապէթ իլգատթըյա խըտմէթ իտէճէկինի սէօյլէտի: Սոնրա Սիլիանօֆ՝ Եագովլէֆին նէզտինէ թէքրար կիթմիշ: Սիլիանօֆ մարտ 30 վէ եա ապրիլ 1տէ Սթանպօլա կիթտի. տահա սոնրա Եագովլէֆին քէնտիսինէն մալիւմաթ իսթէտիկինի Սբիյարէվսքի պահա սէօյլէտի: Շիքրիլի մէքթուպլարընն պահա կէօնտէրիլմէսի գարարլաշտը. Սթանպօլատան Սբիյարէվսքինին կէօնտէրտիկի մէքթուպլարը ալտըմ. պունլար եվրագը իթհամիյէ արատընտա տըր. պու մէքթուպլարտա Թիւրքիայա տայիր մալիւմաթ իլէ ճասուս ամանլարընդն թէտարիք իտիլտիկի պիլտիրիլիյօր իտի: Սիլիանօֆրն Սթանպօլատան ավէթինտէն սոնրա Եագովլէֆ՝ ամանլարա վերիլմէք իւզրէ Պուտապէշտա վասըթասըյլա բարա կէօնտէրտի: Պէնտէ տէրսէթ իտիլէն թէլէկրաֆ՝ Բրօֆքինէ չէբիլմէք վէ թէրսընտա պուլտըղընը պիր վասըթա իլէ հէմ պօրճլարընընը թէսվիյէ իթտինիզ վէ հէմ ատ զէնկին պիր գըզլա էվլէնտինիզ:

Պարոն տը Շանտէոյլ միւսթանթիգին պու թասրիհամը էօնիւնտէ Պուրպոնէյէ կիթմէսէն էվվէլ եաշատըղը հայաթը կէօզի էօնիւնէ կէթիրիյօր իտի: Պարոն չու եօլտա ճէվապ վերմիշ.

— Միւսիւ, պահա իթտիկինիզ գարաբաղը վաղիյէթիմէ տայիր վերտիկինիզ մալիւմաթ ըլք տօղրու տըր: Պիր չահտա՝ խապերիմ օլմադըգը ֆատիզլերիյլէ պերապեր եուվարլագ հիսապլա 150000 ֆր. պիթիւն պօրճլարըմըզն թէէսիյէսինի տէրէօհատ իթտի վէ պիր սուի գաստ զուրպանը օլուպ, վալիտէ օլան ասիլ կէնճ պիր գըզլա էվլէնմէսի պահա թէքլիֆ իլէ, պունը միւզաքերէ իչիւն Բարիզէ կէլմիշ օլան գոնթ տը Պիւրի իլէ պէնի միւնասէսպաթատ իթտի: Իթիրաֆ խէրիմ քի, միւսթանթիգ էֆ., պու բաղարլըղա՝ նամրմա լայըգ օլմտըղը իչիւն թէրէտտիւտ խոյօր իտիմ: Մա մաֆիին կիւմիշ՝ Տիւմոն նամընտա բէսատ պիր ատամը նասիհաթը իւզերինէ զապտլ իթտիմ: Պահա իթտիկինիզ քիւլ ըէնկինտէ էլպիսէ կիյէն ատամ օ տըր քի, ապրիլ 13տէ Հելսէր սոգաղընտաքի օտատա կէլիպ պէնի պուլտը: Վիկթուար սոգաղընտաքի էլպիսէճիսէն քիրա իլէ բալթօյը պէնիմ իչիւն ալան տա կինէ օ ատամ տըր: Իչթէ պու ատամա օ կէճէ թէաթրօլարը կէվտիք վէ գումարխանէյէ սոն սանթիմիթրի զայպ իլէ էրթէսի տապան էլպիսէմի կէօթիւրիպ քիւրքլի բալթոմը կէրի ալմադ մէճբուրիյէթինտէ գալտըմ: Տօսթըմա կէլինզոնթ տը Պիւրի իլէ պէնի միւնասէսպաթատ իթտի: Իթիրաֆ խէրիմ քի, միւսթանթիգ էֆ., պու բաղարլըղա՝ նամրմա լայըգ օլմտըղը իչիւն թէրէտտիւտ խոյօր իտիմ: Մա մաֆիին կիւմիշ՝ Տիւմոն նամընտա բէսատ պիր ատամը նասիհաթը իւզերինէ զապտլ իթտիմ: Պահա իթտիկինիզ քիւլ ըէնկինտէ էլպիսէ կիյէն ատամ օ տըր քի, ապրիլ 13տէ Հելսէր սոգաղընտաքի օտատա կէլիպ պէնի պուլտը: Վիկթուար սոգաղընտաքի էլպիսէճիսէն քիրա իլէ բալթոյը պէնիմ իչիւն ալան տա կինէ օ ատամ տըր: Իչթէ պու ատամա օ կէճէ թէաթրօլարը կէվտիք վէ գումարխանէյէ սոն սանթիմիթրի զայպ իլէ էրթէսի տապան էլպիսէմի կէօթիւրիպ քիւրքլի բալթոմը կէրի ալմադ մէճբուրիյէթինտէ գալտըմ: Տօսթըմա կէլին-

«Ճ. Շարգիյէ»ցիկ թէատրիգասը 76

ՊԻՐ ԹԱՊԻՊԻՆ ՃԻՆԱՅԷԹԼԻՐԻ

ԻՆՁԻՆՃԻ ԴԸՍՄ

ԱՏԱԼԷԹ

— Էվվէթ:

Միւսթանթիգ աղրը պիր կիւքտէն զուրթուլմը: Կիպի պիր նէֆէս ալտը:

— Բէք ալէա, միւսիւ, իչթէ պուրասան իթիպարէն սիզին խաթրրէլէրինիզէ եարարմ իտէճէկիմ: Ապրիլ 13տէ մատամ Տավիտընընն էվինտէ խըտմէթքեարլըղա կիրտինիզ: Էլպիսէնիզ եօգ իտի. մատամընը պիր էլպիսէ ալմանընը սէօյլէտի: Օ զէման սիզ ըշարը չըգարընը վէ էվինիզէ կիտիպ, չիպհէսիզ օնրն տա մէսիալի պուլընան պիր ասօթընը կէլիպ սիզի պուլտը: Իքինիզ ատ պիր տահա ավէթ իթմէմէք իւզրէ օթէլտէն չըգարընը. տայմա հէր իքինիզ Վիկթուար սոգաղընտա քիրա իլէ էլպիսէ վերէն պիր մաղազայա կիթտինիզ վէ սիզ բարասը զ օլտուղընը իչիւն, ասօթընը էլպիսէ քիրասընը վերտի, սոնրա սիզ մատամ Տավիտընընն էվինէ տէօնիւպ, օ կիճէ եա եալընը վէ եա չերիքը ճիւրմինիզլէ ճինայէթի իճրա իթտինիզ: Ֆէրատաբ կիւնի քէմալը իսթիրահաթլա Հոսման պուլվարընտա արզատաչընընը պէքլէտինիզ, իւզերինիզէ քիւրքլի պիր բալթօ վար իտի քի, պիր գաչ տագիգա սոնրա սիզ օնը էլպիսէճիյէ սախտընը: Օնտան սոնրա իզինիզ զայպ օլտու թա օ կիւնէ զատար քի տիկեր պիր ճինայէթ սիզին Պուրպոնէտէ պուլընտըղընը պիզէ անլաթտը: Սիզ ճինայէթին ֆերատատը: Իքինիզ ատ պիր տահա ավէթ իթմէմէք իւզրէ օթէլտէն չըգարընը. տայմա հէր իքինիզ Վիկթուար սոգաղընտա քիրա իլէ էլպիսէ վերէն պիր մաղազայա կիթտինիզ վէ սիզ բարասը զ օլտուղընը իչիւն, ասօթընը էլպիսէ քիրասընը վերտի, սոնրա սիզ մատամ Տավիտընընն էվինէ տէօնիւպ, օ կիճէ եա եալընը վէ եա չերիքը ճիւրմինիզլէ ճինայէթի իճրա իթտինիզ: Ֆէրատաբ կիւնի քէմալը իսթիրահաթլա Հոսման պուլվարընտա արզատաչընընը պէքլէտինիզ, իւզերինիզէ քիւրքլի պիր բալթօ վար իտի քի, պիր գաչ տագիգա սոնրա սիզ օնը էլպիսէճիյէ սախտընը: Օնտան սոնրա իզինիզ զայպ օլտու թա օ կիւնէ զատար քի տիկեր պիր ճինայէթ սիզին Պուրպոնէտէ պուլընտըղընը պիզէ անլաթտը: Սիզ ճինայէթին ֆերատատը

ԹԷՊԵՏՏԻՒԼԱԹԸ ՀԱՎԱՒՑԷ

9 իւ 10 մարտ էօյլէսէն սօնրայա գատար պուլուԹլար արԹրպ պիւլիւէրէ հաղմուր եաղաձագ, բիւզիկար գուվվէԹլի վէ մէվգաի ֆուրԹունալը օյարագ ճէնուպը ղարպիտէն էսէճէք տիր։ Մ.

րինէ, պունլարը իԹիրաֆ իԹմէտիկի ճէվապընը վերմիշ վէ Զէլէնօկօրօֆ վէ Եագովլէֆլէ օլան միւնասէպԹրնը իյզահլա «Թիւրքիա անվալ վէ հարաքեաԹը առքէրիյէսինէ տաիր մալիւմաԹ իսԹէյէն Եագովլէֆ իլէ Զէլէնօկօրօֆ պէնի Եագովլէֆին էվլինէ կէօԹիւրան. իզԹիսարրմ տախիրինէ օլան չէյլերի իյֆա իԹմէկի Թէահհիւտ իԹտիմ. իԹիգատաԹը սիյասիյէմ Եագովլէֆին պէնատէն իսԹէսիկի չէլլերի պիւԹիւն զուվվէԹիմլէ եարմաղ իչիւն պէնատէ պիր մանէվի իսԹինատիեան Թէչքիլ իտիյօր իտի. Ռուսիա իլէ ատիլ Թիւրքիա իլէ մանասպէրէ իտէճէկիմիզ գանի իտիմ. ՍԹանպօլտա 4-5 կիւն զալաձաղ իքէն Եագովլիֆին տահա ուղուն միւատէԹ գալմագլըղըմ իչիւն ըէճասընա՝ Ռուսիայա արզը խրատէԹ իտէճէկիմիզ ֆիքրի իլէ իԹաաԹ իԹտիմ։ (Տիվամի)

*** Սոֆիա 21։—Ռուս ճասուսլարը մուհաքէմէսինտէ չահիալերին իսԹիմար խիԹամ պուլմըշ, միւտտաիի ումումի ժէն. Մարգոֆ իտտանամէսինի օգումըշ վէ Ռուս ահաչէ նավալընէն իտարէսի ալԹընտա պուլընան ԹէչքիլաԹը՝ վաԹանա էհանէԹ ֆիքրիյէ պիր սուի գատտ օյարագ թավսիֆ իԹմիշ վէ միւԹԹէհիմէրատէն Զէլինօկօրօֆ, Սիլիանօֆ, ԲրօԹքին վէ Սախարօֆրն իտամընը, Սբիյարէվսքի իլէ Զէվէնդօֆրն միւէպպէտ քիւրէկէ գոնըլմասընը թալէպ իԹմիշ տիր։ Գ.

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԷՊԼԻՂԸ ՐԷՍՄԻ

Մարս 9 բարիխիյէ գարարկեահը ումումիտէն բէպլիղ օլընմրշ տր.

ՄուխԹէլիֆ ճէպհէլէրտէ չայանը էհէմմիյէԹ պիր հարաքէԹ օլմամը։ Մ.

ՊԱԼԳԱՆ ՀԱՏԻՍԷԼԷՐԻ

ԵՈՒՆԱՆ-ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.— ՍԹինատան պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Պուլկար սէֆիրի Մ. Բասարօֆ՝ կիրիտէ կիԹմէքտէ օլան «ՆավպրաԹուսա» Եունան վաբօրընտա Ինկիլիզ-Ֆրանսըզլարճա՝ Մակեդոնիալը Պուլկարլարը Թէվգիֆ իտիլմէք սուրէԹիյլէ Եունան պիԹարաֆլըղընէն հէնի պիր իխլալինէ զարշը Եունան հիւքիւմէԹի նէզտինտէ բրօԹէսԹօ իԹմիշ տիր։Մէվգուֆլար պիր Ինկ. գրուազէօրիյէ Միլո ատասընա կէօԹիւրիլիպ օրատա հապս իտիլմիշ։

ճէ, օ՝ այնը կիւն քէնտի տէհասընա հայրան օլան պիր ատամ իլէ պէրապէր Մբսբրա սէյահաԹա չըզար։

Իքի կիւն սոնրա գոնԹ տր Պիւրի իլէ մուզավէլէնամէմի իմզալատրմ. նըշանլըմըն աիլէսի պօրճլարըմը Թէէտիյէ իԹտի վէ պէն ատ Պուրպոնէյէ կիԹտիմ քի, օրատան իքի բոլիս մէմուրբյլա պէրապէր պուրայա կէԹիրիլտիմ։ ԻչԹէ պիԹիւն միքեայէմ պունտան իպարէԹ տիր. եէմին իտէրիմ քի, պու հիքայէմ բէք տոզրու օլուպ, պու ճինայէԹատէն զաԹիէն խապէրիմ իոզ տր։ Սիզ պէնի՝ մատամ Տավիտսընը խքամէԹինատէ պուլընմագլա իԹհամ իտիյօրսընըզ, լաքին պէն պու գատրը հիչ Թանրմամ.հաԹխա նէրէտէ օԹուրաբզընը տա պիլմէմ։ Եալընըզ մէզպուրէնին մէզքիր Թարիխտէն աղ սոնրա զաԹլ իտիլտիլէր տիր։ Պաչ վէքիլ Սգուլիտիս՝ զաԹէն պունա տայիր բրօԹէսԹօ իԹմիշ իսէ տէ, հէնուզ պիր ճէվապ ալամատըղընը սէֆիրէ սէօյլէմիշ տիր։ Օ. Լ.

ԻԹԻԼԱՖ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ.— «ՖրանգֆուրԹէր ԶայԹունկ» սէյօր քի, Ֆրանսըզլար Սէլանիկ-Ֆլօրինա չըմէնտըֆէրինի իշղալ իԹմիշլէր տիր։ Պունատան մատտա Ֆրանսըզլար Սէլանիկի Ֆլօրինա իլէ պաղլայան Թէլէկրաֆ Թէլլերինի տէ Թախրիպ իԹմիշլէր տիր։ Եունանը՝ էվրօբա իլէ պաղլայան եէկիանէ Թէլէկրաֆ խաԹԹը տա Ֆրանսըզլարճա Թախրիպ իտիլմիշ տիր. ԱԹինատան բէք աղ մալիւմաԹ կէլիյօր։ ՄալիւմաԹըն ֆըղտանը Թէլէկրաֆ խաԹԹլարընընն քէսիլմէսինատէն իյերի կէլմիշ տիր։ Ի.

ԵՈՒՆԱՆԼԸԼԱՐ ԻԼԷ ԻՆԳԻԼԻԶԼԷՐ ԱՐԱՄԸՆՏԱ ՊԻՐ ՎԱԳԻԱ.— Ճինէվրատան «Պ. ԹակէպլաԹ»ա պիլտիրիլիյօր։— Եունան հիւքիւմէԹի Ինգիլիզ սէֆարէԹի մէմուրլարընտան պիրինի Թէվգիֆ վէ հապս իԹմիշ օլուպ, սոնրա մէվգուֆը սերպէսԹ պրագմըշ իսէ տէ, պունատան սօլայը Եունան հիւքիւմէԹի իլէ Ինգ. սէֆարէԹի արասընտա պիր մէսէլէ չըզմըշ արը։ Ումում Եունան կազէԹալարը պու մէսէլէ իլէ մէշղուլ արբրար։ ՍէֆարէԹիտանէ պու մէսէլէտէն սօլայը Եունան հիւքիւմէԹինի չիտտէԹլէ բրօԹէսԹօ իԹմիշ տիր։ Ի.

*** ԱԹինատան «ՄաԹէն»է պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Եունան՝ եաշը սընընֆլարա վերտիկի մէզգունիյէԹլէր տօլայըսըյլա օրտուտտա աչըդ գալան եէրլերի տօլատուրմագ իչիւն 3 սընընֆ ասքերի սիլահ ալԹընա տավէԹ գարար վերմիշ իմիշ։

*** «Գօրրիէրա Տէլլա Սէրա» սէյօր քի. Եունան հիւքիւմէԹի մէճլիսը մէպուսանա Թէքլիֆ իտիմէք իւզրէ եէնի վերկի լայիհալարը հազըրլայօր։ Մէճլիս՝ պու լայիհալարը բէտտ իԹտիկի Թագտիրտէ Զայիմիա՝ Իթիլաֆտան իսԹիգրազ ագտը հազրընտա միւզաքերաԹա կիրիշմէք իւզրէ եէնի պիր զապինէ Թէչքիլ իտէճէք տիր։ Մ.

*** Պու կիւնքի «Թանին» Եունանտան պահս իլէ Իթիլաֆճըլարընն եէնիտէն Եունան նէզտինտէ Թէշէպպիւսատէ պուլընտըզլարընը վէ Թէշէպպիւսին էսասը չու եօլտա օլտուղընը հազրյօր. 1.—Եունանընն նէ կիպի չարԹլար ալԹընտա պիԹարաֆլըղտան չըզաճաղը. 2.—Դավալանըն Թէմամէն Թախլիյէսի. 3.—Մօրա վէ Թէսալիա շըմէնտըֆէրլերինին Իթիլաֆ ասքերինէ իշղալինէ միւսաատ օլընմասը. 4.—Եէնիճէ, Վօսինա, Ֆլօրինա հավալիսինին Թախլիյէսի վէ Իթիլաֆճըլարա Թէրքի։ «Թանին» Սգուլիտիս զապինէսինին մէնֆի պիր ճէվապ վերմակինի վէ հաԹԹա Կունարիսին տէ կազէԹճըլարա այնը Թարզտա պէյանաԹտա պուլունմաղ։

կինի կազէԹալարտա օղուտրմ։ ԻչԹէ պիԹիւն պիլտիքլերիմ պունատան իպարէԹ տիր։

— Նի՛չիւն Հէլլէր սօղաղընտաքի օԹէլինիպէ ավտէԹ իԹմէտինիզ։

— Զիրա սոսԹըմ ԿիւսԹավ Տիւմոն, հարաքէԹ իԹտիկի կիւն Ապպէս սօղաղընտաքի օտասընընն անախԹարընը պանա պրագտը վէ պէն տէ հէվմը հարաքէԹիմէ գատար օրատա գալտրմ։ Պիչարէ Տիւմոն՝ պիր ճինայէԹլէ մաղնուն օլտուղըմը իչիտիրսէ, ճաճա նէ գատար հայրէԹտէ գալաճագ տրը։

— Ինընն ալէյհինտէ տէ պիր թէվգիֆ միւղաքերէսի չըգարըլմըշ տրը։ Քեաֆի քի, օ ատամ պուլընսընն վէ իչի զահիրէ չըգարսընն։ Ապրիլ 13-14 կէճէսի պիր զումարխանէտէ պուլընսըղընըզը սէօյլէյօր իտինիզ։ Պունը իսպաԹ իԹմէլիսինիզ։ Պու զումարխանէտէ նէ՛ կէօրտիւնիզ։

(Տիվամի)

ալընբրքէն, տահա աչրգ պիր լիսանլա, Ալէքսանդար Շարգ ճէպհէսինտէ տարսըլմազ պիր գոյա բարչասը հալինտէ տուրուր վէ Ղարպտա տա գալէլէրի թիթրէթիրքէն, պիլիասա Պուլգարիա՝ Պուլկար ամալը միլլիյէսի հապզընտա գաթի իյզահաթ վէրտիքտէն սոնրա Եունան իչէն պիԹարաֆլըղտան չըզմաղա հիչ պիր սէպէպ պուլընմատըղընը սէօյլէտիկինի պէյանլա տէյօր քի. «Եալընըզ պու սէֆքաքի թէչէպպիւս էանատընտա պաչտա պիր խուսուսիյէԹ վար. Եունանա սորուլան «նէ վագԹ վէ նէ չարԹլար ալԹընտա պիԹարաֆլըղտան չըզապիլէճէկի» սիվալինին այնը Թարզտա Պուքրէչտէ թէքրար օլընտըղը սէօյլէնիյօր։ ՀաԹԹա ԱԹինատաքի Թէչէպպիւսատէն սոնրա Ռումանիա սէֆիրինին պիղգաԹ գրալ ԴօնոթանԹինի ղիյարէԹ իԹմէսինին սէպէպի տէ պու օլտուղը ղիքր իտիլիյօր. պու բիվայէԹլերէ պիր տէ Ռումանիա իլէ Եունանընն վազիյէԹլէրի արասընտաքի միւնասէպէԹլերի տէ իլավէ իտերսէք, պու տէֆա ԻԹիլաֆընն Թէչէպպիւսի սատէ պիր Թարաֆա հասր իԹմէյէրէք, հէր իքի Թարաֆտա Թէչմիլ իԹտիկի նէԹիյճէսինէ վասըլ օլուրըզ։ ՖագաԹ նէ օլուրսա օլսուն, Եունանընն վէրտիկի ճէվապ սարիհ վէ պինատէն ալէյհ Ռումանիանընն ճէվապը տա քէնտիլիկինտէն վերիլմիշ տէմէք տիր։»

ՐՈՒՄԱՆԻԱ.—Պուքրէչտէն Վիէննանընն «Ալկէմայնէ ԶայԹունկ» կազէԹասընա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Կալաց լիման իտարէսի՝ զաԹի պիԹարաֆլըղը մուհաֆազա իչիւն Տանուպ իւզերինտէ ԻԹիլաֆա մէնսուպ հիչ պիր սէֆինէնէն սէյր ու սէֆէր իտէմէյէճէկինի էհալիյէ իլան իԹմիշ տիր։ Թէզա Կալաց նէհրի միւնասընտաքի Դանուբ սուլարը տահի ԻԹիլաֆ սէֆինէլէրինէ գարշը գարանմըշ արը։ Օ. Լ.

ԷՎՐՕԲԱ ՀԱՐՊԸ

ՊԱԲՈՒՏԱ ԴԱՐԸՇԸԳԼԸԴ.— Պաքուտա զուհուր իտէն զարբշըղըզ հաէպիյէ Դաֆզաոիատա իտարէի էօրֆիյէ իլան օլընմըշ տրը։ Մ.

ՐՈՒՍԻՍՏԱ ԻՐԹԻՃԱ.— Հօլանտա մէնպալարընտան չըզան խապէրլէրէ նազարէն Ռուս տախիլիյէ նազրը ԽօվԹօֆքն իսԹիֆասը՝ զապինէնին իյԹիճա մահիյէԹինէ Թէպէտտիւլինէ մուգաստէմէ Թէչքիլ իտիյօր։ Կրանտիւզ Նիգօլա՝ էսկի նուֆուզընը երինէ իքԹիսատ իԹմիշ վէ Տումանընն ֆէսխի հազզընտա ԹահրիքաԹտա պուլընմաղա պաչլամըշ տրը։ Մ.

ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ ԹիճարէԹ նազրը-ընն մախտումը Պէսարաբիա ճէպհէսինտէ Թէլէֆ օլմուշ տրը։ Մ.

ԱԼԷՄԱՆ մէճլիսը մէպուսանը պիւտճէյի իչիւնճի դրաԹտա զապուլ իԹմիշ տիր։ Գ.

ՐՈՒՍ ՃԷՊՀԷՍԻՆՏԷԲԻ ՄՈՒՀԱՐԲԻՊԼԷՐ.— Ալէման թեպլիղը բեսմիսի։— Ռուսլարընն վասի մըգեատտա իճրա էյլէտիքլէրի Թէարրուզ հարաքեաԹը կիԹտիքճէ Թէվէսսիւ էԹմէքտէ տիր. Թէարրուզ նօզԹալարը տահա գիյատէ չողալտըղը կիպի տիւշմէնին հիճում վէ Թէարրուզլարը պիր չոգ նօզԹալարտա կիճէ կիւնտիւզ պիլա ինդիրԹա տէվամ էյլէմիշ տիր։ Տիւշմէն էն չիտտէքլի հիճումընը պու տէֆա տա ԲօսԹավինին չըմալը ղարպիսինտէքի ճէպհէսիմիզ չէվրիլմիշ տիր։ Ռուսլարընն զայհաԹը խարիպիլատ տինէճէք տէրէճէտէնմիւտիշ պիր եէքիւն Թէչքիլ իԹմէքտէ տիր։ Տիւշմէն, պուրատա տահի Թագրմ Թագրմ ինսան քիթլէլէրինի իլերիյէ սիւրմիւշ տիր։ Ուֆագ պիր կէտիք իւզերինէ մուվաֆֆաղիյէԹլէ իճրա էյլէտիկիմիզ պիր մուգապիլ Թէարրուզ էնատընտա Բուսլարատան 11 զապիԹ վէ 573 նէֆէր էսիր ալտըգ. մա մաֆիհի Բիկաճէնուպ վէ ճէնուպը չարգիսինտէ, ՖբրիարիխշԹատա գուրպինտէ, ԵագոպչԹատրն կարպ վէ ճէնուպը դարպիսինտէ վէ Տունապուրկընն ճէնուպընտա, Վիտսինին չըմալինտէ, Նարուչ վէ Վիչինէֆ կէօլլէրի արասընտա վուգուա կէլէն տիկէր պիր չոգ մուհարէպէլերտէ տախի գանրատան ասքէրլէրիմիզ, տիւշմէնի Թէմամրյա տէֆ իտէրէք, զայէԹ քիւլլիյէԹլի զայհաԹա օղրաԹմըշլար տրը. պու մուգապիլ Թէարրուզլար էնատընտա տիւշմէնտէն տահա 600 էսիր ալտըգ. Բուսլար, հիչ պիր մէվզուա քիւչիւք պիր մուվաֆֆաղիյէԹ պիլէ տէսԹրէս օլամմըշլար տրը։ Պիզիմ զայհաԹըմըզ զայէԹ ազ տրը։ Գ.

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին 22.—Պէլճիգատտաքի Ալէման իտարէսի ախիրէն պիր ճատտա չէԹէսինի եաղալամըշ տրը։ Պու ճատտա չէԹէսի Պէլճիգա իլէ Հօլանտա արասընտա կիզլի մուխապէրէլէրտէ պուլընըյօր իտի. ասլա չիւպհէ օլմազ-ըզդն խսպաԹ օլընմըշ տրը քի Հավրտաքի Պէլճիգա հիւքիւմէԹի՝ պու Թարիզլէ գարտինալ Մէրսիյէ իլէ իճրաի մուխապէրէ ԻԹմէքտէ իտի։ Մէրսիյէ չէԹէ ազասընտան պիրինի դապուլ իլէ օնտան դաչագ մուխապէրէ ԹէչքիլաԹընա իյզահաԹ իսԹէտի։Եագընտա ռուսէԹ իտիլէճէք տավա պու իչի տահա վասի պիր սուրէԹտէ Թէնվիր իտէճէք տիր։ Օ.Լ.

— Ժընէվտէն Թելէկրաֆլա «Ազ էսԹ» կազէԹասընա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Ֆրանսըզ սէնաԹօսը ասքէրի էնճիւմէնի սալը կիւնի՝ եէնի հարպիյէ նազրընը տավէԹ ԻԹմիշ տիր։ Վէրտէօնտաքի Ֆրանսըզ օրտուսընընն Թախֆիֆը ալէամը իչիւն Ֆրանսա միւԹԹէֆիգլէրինին նէ վասըԹլար իսԹիմալ ԻԹմէք իսԹէտիքլէրինէ տաիր Գլէմանասընն միւսԹասճէլ իսԹիյզանընա եէնի հարպիյէ նազրը ճէվապ վերմէկէ տավէԹ օլընմըշ արը։ Օ. Վ.

ԹՕՔ ԹԻՃԱՐԻՒՊԼԷՐԻ.— Մեբէկ գօմանճանլըղընտան.— Շէհրը հալին 10ընճը բէնչ. կիւնի ՄէԹէրիս չիֆԹիկի Բօլիկօնընտա վէ Սիլիստար Ճղա ճիվարընտա Թօր Թէճբիւպէլէրի իճրասը մուգարրեր պուլընտրզը իլան օլունը։

ՍԻՆԷ-ԲԱԼԱՍ.— Պէօյիւք պիր տրամ 4 գրամ էնզարը Թէմաշայա վագ օլընճաճագ տրը։

ՏՈՒՑՈՒՐ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ.— ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ.—Շարգ Թիմուր եօլլարտա ԹահվիլաԹրնին 277ոճի զուրասը ՏէրսաատէԹտէ Տուլունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսինտէ 17/30 մարտ 1916 վէ 19/1 նիսան 1916 Թարիխլէրինէ միւսաատրի ալան իքի մահզէր ալէնիտէ սաաԹ ալաֆր. 10տա Մալիյէ վէ Նաֆիա նէզարէԹը Ճէլիլէրիյէ Պանկը Օսմանի իտարէսինտէն իլամ օլունաճագ մէէմուրլար միւվաճէհէսինտէ քէշիտէ իտիլէճէկի իլան օլընը։

ՏէրսաատէԹ, 1 մարտ 1916

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ.— ՏէրսաատէԹ միւսքիրաԹ մէրքէզ միւտիրիյէԹի ԳալաԹատա Լոյտ խանընտաքի տայիրէի մախսուսէնին իԹԹիսալինտէ պուլընան Խիւտավէնտիկար խանընա 1 մարտ 1332 Թարիխինտէն իԹիպարէն նազլ իտիլմիշ տիր։

مدیر مسؤل اغوب وارژابیان

Միւս. մէսուլ։ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ